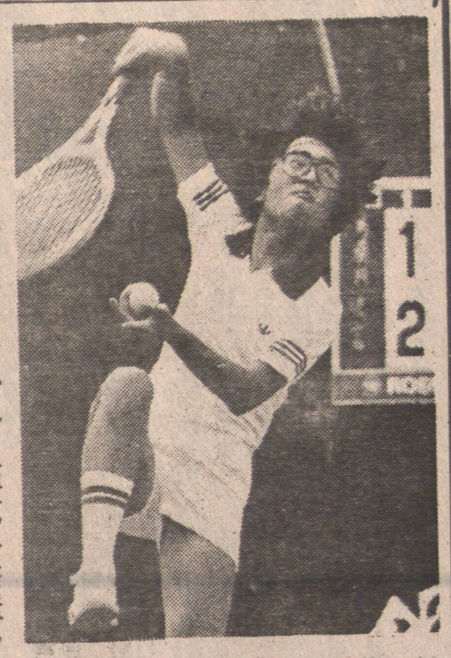

日本裕仁天皇的十二歲孫兒阿野王子（圖），本週參加在東京舉行的一場網球賽中以六比四，四比六，二比六敗陣。阿野是明仁太子的次子。在一九四五年之前，日本皇室中人是不會參加任何公衆活動的。（美聯社東京傳真）

英婦產下陰陽人　準備控告製藥廠

（倫敦通訊）十四個月來，一個痛苦的母親一直在學習如何跟她的不男不女的嬰兒一起生活。

現在，這位巴勞太太準備起訴藥廠，造成她生下一個無性的嬰兒，並沒有吃其他藥片，我只是形成了一部分的女性器官。

在醫生的勸告下，巴勞太太把她的孩子當作女孩養大，並取名爲卡拉，她認爲，孩子的畸形，是由於在懷孕初期服食的藥片造成的，她說：「我只服食了六粒，兩天，每天三粒，現在要控告製藥廠。」

巴勞太太是在丈夫駐軍德國時生下卡拉的。她說：當時醫生說，這是一個女的，三小時後專家已對二十一歲的巴勞太太說：從遺傳學來說，她的孩子是男性，但是嬰兒的發育有了問題，因爲男性器官不會成長，唯一性別的象徵，醫生又回來說：這里可能有問題，他可能是一個男性。」三周後，陸軍部就把巴勞太太和她的孩子送到倫敦檢查，經過檢查，沒有發現嬰兒內外器官的發育，但有部分女性器官，卡拉的荷爾蒙很少。不過，卡拉長大之後，將不會有孩子，也不會有性慾。

巴勞太太的第一個孩子沙納，已經三歲，但是很正常。

醫生對巴勞太太說：她如果再懷孕，有四分之一的機會可能再生一個卡拉。這是因爲巴勞太太可能對於該種教訓具有特殊的吸引力，或其他原因，而造成嬰兒的畸形，巴勞太太繼續說：「我們不想再生孩子了，我們不能忍受這樣的痛苦。」

世界最小戲院

這種看電影法本是最初期的方法，但倫敦的羅斯及史坦兩人却復古而把電單車的側車改裝爲戲院，號稱「世界最小的戲院」，到處在街頭做生意。「全院滿座」時，車中也祇是坐五個人。因爲生意甚佳，他們現在計劃環遊全歐洲，甚至還到蘇聯的莫斯科去。

既冒險又刺激玩意　地底洞穴尋幽探秘

近年來愈來愈多加拿大人深入地底洞穴尋幽探秘，甚至英國和法國亦有不少同道中人聞風而至，希望可以在加拿大找到以前從未有人到過的處女洞穴。

洞穴探險和步行穿過原始叢林及乘獨木舟旅行一樣刺激，一般人可能無法了解箇中樂趣，但對愛好這種運動的人來說，只要此行能在地底發現新天地，即使要匍匐爬行十個鐘頭，而冒着生命危險緣着繩子爬下漆黑不見底的深洞，也是值得的。

安大畧省麥馬士打大學的地理學教授戴歷福解釋說，洞穴探險興起的另一原因，是它和攀登世界高峰一樣能爲人帶來自由感和冒險的刺激，但所需的裝備却簡單便宜得多。一支爬山隊可能需要價值過百萬元的裝備，非一般人所能負担。

女人越來越青春

十五年的學科，給她們帶來優越的條件。步進的女人，女母兩在現實，親母的代年十五，遠很得差相親母的天今和

外扮打意加了除，妹姊兩似來看

【倫敦航訊】在這個崇尚青春的年代裏，女士們生活中有大部份是爲了使自己扮得更年青而去做，如時裝、化粧、髮型、健美體操、節食等。倫敦每日郵報指出：以電影電視爲例，五十年代的中年母親角色與現在由珍芳達、瑪麗泰萊摩爾等靚女所演的母親，眞有天淵之別，現代的母親與十多歲女兒一起，就好像姊妹般。

女人能夠青春常駐，是有賴科學加上時髦而成，在這場抗拒衰老戰爭中又有新武器，「美容外科手術」已經普遍化，已不再是富家太太們的專利品。

最有效的美容手術要算是「拉面皮」了，通常四十歲以上男女可以在鏡前嘗試看看效果，用手指在耳後將面皮向後拉緊，你會感到在視覺上年輕五至八年。

一般人對這種手術仍然遲疑，不是經濟上問題，而是關於拉面皮出錯了之可怕故事，另外還有心理上因素，就算手術天衣無縫，但家人和朋友對自己的新面孔接受嗎，當然亦有許多人以保持青春及美容爲重而不考慮上述問題。

各地消息

查理斯王子憑不活生靠府政國英，婚後靠采邑

查理斯王子的生活費無需倚賴英國政府，因爲他的康華爾公爵的采邑，得到豐富的收入。這是十四世紀以來皇位繼承人的財產。這采邑有土地十二萬八千零四十七英畝，康華爾區只佔五分之一。單獨倫敦南部的肯靈頓已有四十五英畝。他除了得到農民的租金外，更有森林、石礦和其他礦產。任何鯨魚或遇難船隻，被沖到康華爾的岸邊，便是太子的擁有物。這一個采邑的收入每年約一百廿五萬美元，一切免稅，但其中有一半自動捐給政府。康華爾東部有土地九百八十三英畝，用來養羊、畜牧及種粟。

太子在倫敦及各省已有私人寓所七幢。而他在本年曾在桑德靈咸的海格羅夫買了一幢喬治亞式的華厦，用作婚後居所。

數字奇趣

△在各類金屬中，以延展性的强度來說，首推黃金。一安士的黃金，如果把它壓製成幼絲時，它的長度可達七十二千米。

△人們的肺胞總長面積。約相等於一個網球場。在這一片廣闊的表面上，容納了三百兆的微絲血管。如果把這些血管，首尾相連地排起來，它的長度，約爲二千五百公里。

華僑金行
WAH KIU
珠光寶氣　閃閃生輝
・專營・
鑽石玉器　黃白金飾
紅藍寶石　結婚金牌
賀壽金座
專行專業・名師設計・款色多・價錢平
首飾修理・鐘表修理・快捷妥當・保證滿意
高價收買
金銀首飾・鑽石玉器・各國金幣・銀幣・
WAH KIU JEWELLERS LTD.
504 MAIN STREET（唐人埠緬街）
VANCOUVER B.C. CANADA, V6A 1T7
電話：(604)669-3247

中國參茸藥材有限公司
專營
品補茸參　材藥道地
參麗高北　參洋旗花
味海菓京　藥成國各
明鮮質貨　類最種
到週呼招　道公錢價
由黎鸞祥先生主理
地址：加拿大溫哥華喜士定東街二百八十九號
289 E. HEASTINGS STREET VANCOUVER B.C.

雙喜食品廠
Double Happinese Foods Ltd.
427 Powell St., Vancouver
Phone. 253-4424
正宗香港式高級食品
新鮮河粉
全日生麵
上海麵類
雲吞皮
春卷皮
逢星期二休息

何桐攝影院
Ho Tung Studio
19 E. Pender St., Van. B.C
681-5848　879-5506
新型彩色黑房
放大八折優待
結婚喜照奉送大相
特價九折非林冲晒
影相射印每張35仙
護照快相即影即有
平靚又快歡迎惠顧
一日起貨

周愛權
周慶偉
視光博士
驗眼配鏡專家
精配隱形眼鏡
Jack K. Chow O.D.
Raymond S. Chow O.D.
Optometrist
Tel. 685-8231
518 Main St., Vancouver, B.C.

花旗麵廠
Northwest Food Products Limited
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820
幸運餅仔　新鮮蛋麵　鮮春捲皮　鮮雲吞皮　蒸氣鮮麵　蒸氣炸麵　花旗炸麵　雲吞乾麵　花旗乾麵　五磅十扎
歡迎批發零沽

華輝電器修理工程
政府牌照，收費合理，免費估價。
承接商業及住宅新舊電火工程
電話：438-2497

誌里冷氣工程公司
專科大小商業凍房冷氣工程・設計裝置及修理・忠誠爲僑胞服務・快捷妥當。
電話：八七二一一〇三九
八七六一一壹一二
3742 MAIN ST.
VANCOUVER B.C.

名園大酒家
餐廳三層　名廚主理
華筵喜酌　大小宴會
星期美點　七天營業
晚飯宵夜　豐儉隨意
歌星樂隊　每晚演唱
即日登台，陣容雄厚
夜總會
粵曲王子　尹光先生
最佳拍檔　李麗兒小姐
周玲小姐
洪麗雲小姐
每晚九時半開始，歌星，樂隊不停演唱，絕不冷場。
電話六八三一四七二二

園桃
HO INN CHOP SUEY
79 East Pender Street
Vancouver, B.C.
684-3743　684-4822
大餐小酌　豐儉隨意　僑胞光顧　無任歡迎

陶陶酒家
102 E. Pender Street
Vancouver, B.C.
PHONE: 681-1030
地址：雲高華片打東街一〇貳號
陶陶酒家　食譜精研　大餐小酌　悉從尊便

未蘇理韓國餐館
Missouri Korean Rest
午餐　晚餐　音樂演奏怡情
營業時間：
星期一至星期日
午餐十一時至二時半
晚餐五時至十二時
星期日：四時至十時
預定 254-9232
641 Powell. St.
Vanconver. B.C.

新邊麵飽
新鮮味美

新五月花酒家
sunflower Restaurant
AUTHENTIC CHINESE FOOD
Tel: 879-9818
BANQUETS & PARTIES WELCOME
緬街二五三八至二五四二號
（近百老滙街）
2538 - 2542 MAIN ST. VANCOUVER, B.C. V5T 3E5
新五月花酒家現重金禮聘省港滬名廚兩位精心巧製各欵精美小菜星期美點，現正推出名菜兩欵：
原隻隆皇鷄燉翅足十位用
妙製古式瓦撐子母鹽焗鷄
每隻奉送鹽焗鷄蛋半打
本品有驅風補腎之作用
歡迎預定！
本酒家有寬大禮堂，晚飯宵夜，壽筵喜酌，豐儉隨意。
兼營外賣，僑胞惠顧，無任歡迎。
營業時間：每日由
上午十一時至下午二時半
又由下午五時至晚上十一時
逢星期六日及公衆假期
早上十時增設茶市精美點心。
（逢星期三休息）

黃氏酒家
WONG'S WOK
GOURMET CANTONESE CUISINE
正宗粵菜
6061 NO.3 RD.
RICHMOND
270-7571
1579 BELLEVUE AVE.
WEST VANCOUVER
926-7371
將中國食品藝術提高至最高境界
每日中午特別快餐備有寬大停車場
名廚主理　生猛海鮮　壽筵喜酌　晚飯宵夜
豐儉隨意　服務週到　巧手燒烤　歡迎外賣
週六、日及公衆假期 上午十時至下午三時 名茶美點
七天營業：上午十一時至晚上十一時